

משפטי, טכני ותרגומים אחרים

	גרמנית	-	אנגלית		
	גרמנית	-	הונגרית		
	גרמנית	-	צרפתית		

מחירים לפי המתרגם,

התאחדות המתרגמים (DÜV):

0.30 CHF/מילים (טקסט פשוט) עד 0.45 CHF/מילים (טקסטים)

; א בדרישה טקסטים)

לקוחות מחו ל: לפי תיאום, מינ. המילה 0.12-15/עד יורו, מינ.

החבילה: EUR 50....

אותיות כללי ועוד. טקסט, מאמרים

תיקונים

CHF 100-120. / - שעה בהתאם הקושי.

סוכנויות / רגיל הסיטונאי לקוחות: 1/3 שוליים

לקוחות בינלאומיים: רצוי לברר

הסכום המינימלי-תעריף:

CHF 75.. למפשוט קצר אותיות וצורות 1/2 עד עמוד CHF 100. - על

טקסטים אחרים

תמורת תשלום נוסף: + 20% עבור תקורה של גרפיקה:

שונים גופנים וגדלים, כרטיסיות, טבלאות, מתאר, וכו'. תמונה

משולבת עריכה:

CHF 70.- / h, בתנאי שעובדים לא המבוצעת על ידי גרפיקאי.

שפה א/צ, שיעורים פרטיים, הכנה למבחנים: CHF 60. - / שיעור למשך

45 דקות

§ § § קמ - CHF 150. משפטי § § §.

חיוב במווחים של 5 דקות

החוק השוויצרי

...צוואות, דיני הירושה, העבודה, דיני שכירות

התמחויות:

¥ חוק פרטי: בעיקר בדיני עבודה, דיני שכירות, חוזים,

זכויות אדם, חוק על נזקים, חוק הירושה ואזורים אחרים

משפטי כולל הכלכלה (חוקי החברה, היווצרות החברה,...)

¥ טכניים כיוונים טקסטים טכניים כיוונים שונים.. אז תרגמתי

גם ETHZ שונים - PhD תזות אנגלית, כמו גם מסמכים טכניים יותר,

מספר פעמים בשדה זה, בית גם טכנולוגיה.

¥רפואה כללי: (אין אזורים מיוחדים, את הידע הרפואי או

מד.) צריך הדרכה; אבל בתור מתרגם מוסמך, למדת

י במהירות לשלב אותי לתחומים חדשים".

[Deutsche Broschüre](#) / [English Brochure](#) / [magyar broszúra](#):

[Paula ALBERT](#) / [Language Services](#)

פאולה אלברט שירותי שפה

ציריך, שוויץ

סקייפ: [albert4recht2sprachen](#)

דוא ל: albert.sprachendienst@gmail.com

דף הבית: albert-sprachendienst.ch

פאיפאל; [PayPal.Me/PaulaALBERT](#)

פב שפת פב מישפט **גוגל+ מישפט**

פב מישפט **גוגל+ שפה**



albert.sprachendienst@gmail.com

rechtsberatung.albert@gmail.com

איכות ספירות:

איכות גבוהה

תרגומים מומחה

שנים של ניסיון שלי כמכללה מתרגמת מוסמך, בשילוב עם השכלה תיכונית המשפטית שלי, כמה שנים של ניסיון בעבודה משפטית לאפשר לי לתרגם טקסטים שלך באופן מקצועי, לתקן, לערוך או להתעשת, נ. א. טקסטים משפטיים מיוחדים כדי בכתבי התביעה [רק בגרמנית]. אחרים המיוחדים שלי משקרים בבחירות הכלליות טכניים, רפואיים או שדות, הניסיון בעבודה קודמת זו

Paula Albert פאולה אלברט

(מ'לו/MLaw), & מתרגמת באוניברסיטה למדעים, חלה מדעי/בלשנות גשר שפה צר מעוד בין אנוש ואנוש

לתרגם את אנגלית-גרמנית/הונגרית-גרמנית/

גרמנית-צרפתית/

עברית קלה-גרמנית

[רמת ב' בהאוניברסיטה העברית

ירושלים, חוג קייץ]

EN-DE/HU-DE/FR-DE

מאמרים משפטיים כלליים & אותיות

עריכה, תיקון

שפת ההוראה

יעוץ משפטי עורכי דין פרטי שוויצרי



עבודת הדוקטורט שלך לתקן או לתרגם את אתגר מרגש בשבילי, אמצעים, מאז אני כבר כמה שנים אפילו מגרמנית לאנגלית עבור תלמידים-עושה אתה [המכון הפדרלי לטכנולוגיה] ציריך.

§ עצות משפטי §

חוק פרטי שווייצרי

תרגום, עריכה, כתיבה, נכון

אנגלית, הונגרית, גרמנית, צרפתית

לכ תוב, לתקן: אנגלית טקסטים.

נדיר: הונגרית או צרפתית

הצעתי הראשי מורכב בתרגום מצרפתית לתוך

גרמנית, אנגלית, הונגרית.

בנוסף מציעים שירותים לשוניים אחרים, במיוחד

ד רוצה לכתוב לך מכתבים, מאמרים, דפי אינטרנט או מס

מכים אחרים, שיהיה משפטי, עסקי כללי או פרטית, המ

שך עריכה, תיקון או לכתוב מסמכים משפטיים,

כלכליים, טכניים או אחרים תובעניים.

התמונות להלן להראות חלק ההמלצה שלי, לעבוד בא

זורים או יעבוד גם מיקומים



שירותי הסוכנות: שפות או שדות מיוחדים יותר אם אתה צריך גירסה בשפה אחרת: אני יכול לכלול כמה מתרגמים יותר, אלא אם כן עם קול או תואר שונים עבור אזורים מסוימים, במיוחד משפטי. לקבלת מידע נוסף, ראה:

albert-sprachendienst.ch/Other Languages

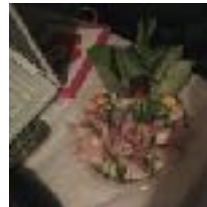
אימון השפה:

אנגלית וצרפתית

תומך מחלקות או הבחינה לקראת הבחינה הסופית (בחנית התמחות מסחרית) או בגרות מקצועית. גם בדקתי מומחה מקצועי בחינות בגרות בדיקות מספר פעמים כבר (מוזר, לא התלמידים הפרטי שלי).

דקדוק, אוצר מילים, הבנת הנקרא קריאה, האזנה, הכתבה, עורכי טקסט. אני משתמש ישן בחינות ותרגילים שונים.

שיעורים להוריד - להוריד (בעבר צרפתית שיעור, בשלב מאוחר יותר אם יש צורך.)



אם אתה זקוק שפות נוספות או חוקים לאומיים, אני יכול לכלול קצת יותר עורכי דין הונגריה או כמה שפות אחרות בשוויץ. לקבלת מידע נוסף, ראה:

albert-sprachendienst.ch/Other Services

יועצת משפטי (מ'לו/MLaw) החינוך שני, כמה שנים של ניסיון מקצועי משפטי להציע משפט פרטי גם, בנוסף שלי תרגומים משפטיים או טקסטים, ייעוץ משפטי באופן כללי בשפות שלי הציע, חוץ מילולית בטלפון, סקייפ או שמע הקלטה או כתיבה. אני יכולה לכתוב שלך מסמכים משפטיים, חוזים, או אפילו כתב אישום, [רק בגרמנית]. האחרון אולם ללא ייצוג בבית משפט, יש גם לחתום על עצמה את לשאת את הסיכון של תביעה משפטית או נותן לעורך דין את הגופן המתאים. זה יכול להיות מעט זול יותר אם עושה הכל לפי החוק. בדרך זו, היה לי הצלחה מסוימת. עם זאת, אני מעדיף על יישוב סכסוכים הודנית, אמנת שליו.